



## Kort brugsanvisning



### Cisco Small Business Pro SPA IP-telefon

#### Model SPA525G

#### Pakkens indhold

- IP-telefon
- Holder til skrivebord
- RJ-45-Ethernet-kabel
- Installations-cd-rom
- Kort brugsanvisning



**BEMÆRK!** Telefonens funktioner afhænger af, hvilken type system telefonen er tilsluttet. Kontakt systemadministratoren, hvis du har spørgsmål om telefonens funktioner.

## 1 Installation



**ADVARSEL!** Tilslut ikke en telefonledning til porten mærket "AUX" (1).

**TRIN 1** Vend telefonen om for at se portene bag på telefonen.

**TRIN 2** Tilslut den ene ende af telefonledningen i stikket, der er mærket med et telefonsymbol (5). Tilslut den anden ende til jackstikket i bunden af håndsettet (ikke afbildet).

**TRIN 3** (Valgfrit) Tilslut holderen til skrivebordet ved at rette taperne på holderen ind efter åbningerne bag på telefonen. Før de nederste tapper ind i åbningerne, og tryk forsigtigt ned oven på holderen til skrivebordet. Den skal glide nemt ind i de øverste åbninger. Tryk ikke for voldsomt.

**TRIN 4** Hvis du anvender en ekstern strømkilde, skal du tilslutte netledningens ene ende til bygningens strømkilde og den anden ende til telefonens base (2).

**TRIN 5** Tilslut telefonen til netværket:

- Med en Ethernet-forbindelse: Tilslut Ethernet-kablet i stikket mærket "SW" (4). Tilslut Ethernet-kablets anden ende til den relevante enhed på netværket, f.eks. et netværksstik. SPA525G indeholder en ekstra Ethernet-port (3). Du kan tilslutte en computer til denne port for at etablere netværksadgang til computeren. (**Bemærk:** Dette er kun muligt, når telefonen er tilsluttet netværket med den ledningsforbundne Ethernet-forbindelse.
- Med en trådløs forbindelse: SPA525G har en indbygget trådløs adapter. Ethernet-forbindelsen skal afbrydes, før wi-fi-forbindelsen konfigureres. Se *brugsanvisningen til Cisco SPA IP-telefon 525G (SIP)* eller *brugsanvisningen til Cisco Unified Communications Manager Express til Cisco Unified IP-telefon 525G* for at få yderligere oplysninger.

## 2 Telefonens hardwarefunktioner



Se følgende tabel, der viser IP-telefonens hardwarefunktioner.

Nr.	Telefonfunktion	Beskrivelse
1	Håndsat	Løft håndsettet for at foretage eller besvare et opkald.
2	Højtaler	Telefonens højtaler.
3	Indikator for ventende meddelelse	Lyser rødt, når der er en ny telefonsvarermeddelelse. Blinker rødt under et indgående opkald, eller når telefonens firmware opdateres.
4	LCD-skærm	Viser typisk dato og klokkeslæt, telefonens navn, lokalnumre og valgmuligheder for funktionstaster.
5	Telefonlinjetaster	Viser telefonlinjens status. Når tasten lyser: <b>Grønt:</b> Linjen er ledig. <b>Rødt</b> (lyser): Linjen er aktiv eller optaget. <b>Rødt</b> (blinker): Linjen er i venteposition. <b>Orange:</b> Linjen er ikke registreret (kan ikke bruges). <b>Blinker orange:</b> Telefonen er ikke tilsluttet netværket.
6	Funktionstaster	Tryk på en funktionstast for at udføre den handling, der er vist på etiketten på LCD-skærmen ovenover.
7	Navigatorast	Tryk på en pileast for at rulle mod venstre, højre, op eller ned gennem de elementer, der vises på LCD-skærmen.
8	Vælgertast	Tryk på markeringstasten for at vælge en indstilling eller et menupunkt på skærmbilledet.
9	Tasten Meddelelser	Tryk på tasten for at aktivere telefonsvareren (skal konfigureres af telefonsystemets administrator).
10	Tasten Vent	Tryk på tasten for at sætte et opkald i venteposition.
11	Tasten Opsætning	Tryk på tasten for at åbne en menu og konfigurere funktioner og indstillinger (f.eks. telefonliste og hurtigopkald), se opkaldshistorikken og indstille funktioner (f.eks. viderestilling af opkald).

Nr.	Telefonfunktion	Beskrivelse
12	Tasten Tavs	Tryk på tasten for at slå telefonens mikrofon til og fra. Når telefonens mikrofon er slået fra, lyser tasten rødt.
13	Tasten Lydstyrke	Tryk på + for at øge lydstyrken og på - for at dæmpe lydstyrken for håndsettet, hovedsættet, højtaleren (når håndsettet er løftet) eller ringetonen (når håndsettet ligger på).
14	Tasten Højtaler	Tryk på tasten for at slå højtaleren til og fra. Når højtaleren er slået til, lyser tasten grønt.
15	Tasten Hovedsæt	Tryk på tasten for at slå hovedsættet til og fra. Når hovedsættet er slået til, lyser tasten grønt.
16	Tastatur	Brug tastaturet til at indtaste telefonnumre, bogstaver og vælge menupunkter.
vises herunder	USB 2.0-værtsport	En USB-hukommelsesenhed kan tilsluttes for afspilning af MP3-filer på telefonen eller for at sende sikkerhedscertifikater til trådløs godkendelse.
ikke afbildet	Hovedsætport	Ledningsforbundne hovedsæt kan tilsluttes.



## Funktionstaster

Funktionstasterne på telefonens skærm afhænger af telefonsystemets konfiguration. Tryk på den højre navigationstast eller på funktionstasten **Mere** for at få vist flere funktionstaster. På nedenstående liste vises nogle af de funktionstaster, der muligvis findes på din telefon.

Tast	Funktion
Bomstl	Udfører en blind omstilling (omstiller et opkald uden at tale til den person, som opkaldet omstilles til).
Gnkld	Returnerer det seneste ubesvarede opkald ved at ringe til nummeret.
VdstlAlle	Viderestiller alle opkald til et angivet nummer.
Skift	Åbner en menu, hvor du kan ændre egenskaberne for et element (f.eks ringetonen).
Ryd	Sletter et helt tekst-/nummerfelt.
RydMIF	Rydder Må ikke forstyrres.
Konf/bekft	Aktiverer et conferenceopkald.
konfLx	Konferencens aktive linjer på telefonen samtidig.
sl.Tgn	Sletter det sidste nummer eller bogstav.
Slet	Sletter et helt element (f.eks. et nummer i opkaldshistorikken).
Opr.	Ringer til et nummer.

**Hovedkontor i USA**  
Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Drive  
San Jose, CA 95134-1706  
USA  
http://www.cisco.com  
Tlf.: 408 526-4000  
800 553-NETS (6387)  
Fax: 408 527-0883



Cisco, Cisco Systems, Cisco-logoet og Cisco Systems-logoet er registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører Cisco Systems, Inc. og/eller tilknyttede virksomheder i USA og andre lande. Alle andre varemærker, der er nævnt i dette dokument eller på dette websted, tilhører de respektive ejere. Brugen af ordet partner indebærer ikke et partnerskabsforhold mellem Cisco og en hvilken som helst anden virksomhed. (0705R)

© 2008 Cisco Systems, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

♻️ Printed in the USA on recycled paper containing 10% postconsumer waste.

78-18837-01

Tast	Funktion
Tlf.lst	Åbner din personlige og firmaets telefonliste.
mif	Må ikke forstyrres. Telefonen ringer ikke ved indgående opkald.
Red.	Åbner et element, så du kan redigere numre og bogstaver eller aktivere og deaktivere en funktion.
Red.opr.	Redigerer et nummer, før der ringes til det.
Vdstil	Viderestiller opkald til telefonen.
Svarlokal	Besvarer et opkald, der ringer på et lokalnummer og viser det lokalnummer, der ringes til.
Vent	Sætter et opkald i venteposition.
Mere	Viser yderligere funktionstaster.
Indstilling	Åbner en undermenu, og viser alle valg i undermenuen, når der trykkes flere gange på tasten.
Stl kø	Sætter et opkald i venteposition under et valgt "kønummer". Opkaldet er aktivt, indtil du deaktiverer ventepositionen, eller opkaldet afbrydes af den person, der ringer op. Skal konfigureres af telefonadministratoren.
Indsæt	Fremhæv et element med navigationstasten, og tryk på Indsæt for at indsætte det kopierede element.
Besvar	Du kan besvare et opkald til et andet lokalnummer ved at indtaste lokalnummeret.
Afspil	Afspiller et element (f.eks. en ringetone).
Genop.	Viser en liste med de senest kaldte numre
Genopt.	Genoptager et opkald i venteposition.
Gem	Gemmer dine ændringer.
Scan	Scanner for trådløse netværk eller Bluetooth-enheder.
Markér	Markerer det fremhævede element på LCD-skærmen.
Omstil	Omstiller et opkald.
Fj kø	Afbryder et opkald i kø.
Vis	Viser yderligere oplysninger om et markeret element.
omstlLx	Omstiller en aktiv linje på telefonen til et nummer, der er ringet op til.

## Brug af tastaturgenveje

Brug tastaturet til at indtaste nummeret på menu- eller undermenupunktet. Tryk f.eks. på tasten **Opsætning**, og tryk på **2** for at se menuen Opkaldshistorik. Menuer og indstillinger kan variere.

# 3 Brug af SPA IP-telefonen

## Opringning og besvarelse af opkald

Udfør en af følgende handlinger for at ringe op eller besvare et opkald:

- Løft håndsættet.
- Tryk på tasten **Højtaler**.
- Tryk på tasten **Hovedsæt**.
- Tryk på en tast for klartone.

## Sætter et opkald i venteposition.

Tryk på tasten **Vent** for at sætte et opkald i venteposition. En række biplyde angiver, at opkaldet er i venteposition.

Tryk på funktionstasten **Genopt.** eller den røde blinkende linjetast for opkaldet for at genoptage opkaldet. Hvis der er flere opkald, sættes alle opkald i venteposition, undtagen det aktive opkald.

## Afslutning af et opkald

- Hvis du anvender håndsættet, skal du lægge på.
- Hvis du anvender højtaltertelefonen, skal du trykke på tasten **Højtaler**.
- Hvis du anvender hovedsættet, kan du enten trykke på tasten **Hovedsæt** (med ledning) eller lægge håndsættet på (trådløs).
- Tryk på funktionstasten **Afslut opkald**, hvis den findes på telefonen.

## Omstilling af opkald

- TRIN 1** Tryk på **Omstil**, mens et opkald er aktivt eller i venteposition.
- TRIN 2** Indtast enten det nummer, som opkaldet skal omstilles til, eller brug telefonlisten til at vælge et nummer.
- TRIN 3** Tryk på **Opr**. Opkaldet sættes i venteposition, og der åbnes en ny linje, så du kan ringe op.
- TRIN 4** Du kan stille opkaldet om uden at vente på, at den anden person svarer, ved at trykke på **Omstil**, når opkaldet begynder at ringe, og derefter lægge på. Hvis du lægger på, før det andet opkald ringer, mislykkes omstillingen, og det første opkald afbrydes. Hvis du ringer forkert, skal du trykke på tasten for klartone igen for at få en klartone.

**TRIN 5** Du kan omstille et opkald, efter du har talt privat med personen, ved at trykke på **Omstil** når som helst under samtalen.

## Genkald

Benyt en af følgende fremgangsmåder afhængigt af telefonmodellen og telefonsystemets opsætning:

- Tryk på **Genop.** for at ringe til det nummer, du senest har ringet til.
- Tryk på **Genop.**, vælg nummeret på listen, og tryk derefter på **Opr.** for at ringe til et nummer, du for nylig har ringet til.
- Tryk på tasten **Opsætning**, og vælg derefter **Opkaldshistorik**. Du kan herefter vælge en liste, f.eks. Ubesvarede opkald eller Modtagne opkald, og du kan trykke på **Opr.** for at ringe til et nummer på listen.

## Indstilling af lydstyrke og mikrofon

Du kan indstille lydstyrken, mens et opkald er aktivt, ved at trykke på **+** på tasten **Lydstyrke** for at øge lydstyrken eller på **-** for at dæmpe lydstyrken. Tryk på **Gem**.

Hvis du trykker på tasten **Lydstyrke**, mens intet opkald er aktivt, indstilles lydstyrken på telefonens ringetone.

Du kan slå telefonens mikrofon, højtaler eller hovedsættets mikrofon fra ved at trykke på tasten **Tavs** på telefonen. Tasten lyser rødt. Tryk igen på tasten **Tavs** for at slå lyden til igen.

## Indstilling af Må ikke forstyrres

Benyt funktionen Må ikke forstyrres for at undgå, at telefonen ringer ved indgående opkald. Hvis telefonsvareren er konfigureret, tilsluttes indgående opkald øjeblikkeligt til telefonsvareren. Hvis telefonsvareren ikke er konfigureret, hører de personer, der ringer, et optagetsignal eller en meddelelse.


Tryk på funktionstasten **mif** på telefonen for at indstille Må ikke forstyrres. Afhængigt af telefonen skal du enten trykke på funktionstasten **RydMIF** eller funktionstasten **mif** for at afbryde Må ikke forstyrres.

## Aktivering af et trevejs conferenceopkald

- TRIN 1** Tryk på tasten **Konf/bekft** under et aktivt opkald. Det første opkald sættes i venteposition. En ny linje aktiveres, og du kan høre klartonen.
- TRIN 2** Tast den anden persons telefonnummer.

**TRIN 3** Tryk på tasten **Konf/bekft** igen. Alle tre personer er tilsluttet conferenceopkaldet.

**TRIN 4** Når du lægger på, afbrydes conferenceopkaldet.

	
<b>BEMÆRK!</b>	Tryk på funktionstasten Deltag, hvis den findes på telefonen, for at bevare de andre parter i et opkald, mens du selv afbryder opkaldet.

## Aktivering af telefonsvarer

Tryk på tasten **Meddelelser** på telefonen for at aktivere telefonsvareren. Systemadministratoren skal konfigurere telefonen med nummeret til telefonsvareren, så der automatisk ringes til telefonsvareren, når der trykkes på tasten **Meddelelser**.

# 4 Yderligere oplysninger

Ressource	Placering
Kundesupport	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbiz">www.cisco.com/go/smallbiz</a>
Licensaftale for slutbrugeren	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbiz">www.cisco.com/go/smallbiz</a>
Overholdelse af lovgivning og sikkerhedsoplysninger	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbiz">www.cisco.com/go/smallbiz</a>
Garantioplysninger	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbiz">www.cisco.com/go/smallbiz</a>
Ciscos centrale websted for partnere for små virksomheder	<a href="http://www.cisco.com/web/partners/sell/smb/">www.cisco.com/web/partners/sell/smb/</a>